

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses Design-Wasserkochers.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Design-Wasserkocher optimal einsetzen können.

**Lieferumfang**

- Wasserkocher WSK-220.des
- Basisstation
- Bedienungsanleitung

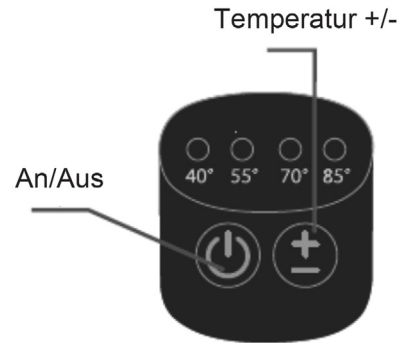
**Technische Daten**

Fassungsvermögen	1,5 Liter
Rating	230 V AC 50 Hz
Maße	22,5 x 15,2 x 20 cm
Gewicht	1,15 kg

**Produktdetails**



1. Ausguss
2. Deckel-Taste
3. Deckel
4. Kontroll-Panel
5. Wasserkocher
6. Griff
7. LED-Anzeige
8. Stromkabel
9. Basisstation



**Inbetriebnahme**



**HINWEIS:**  
 Füllen Sie die Kanne vor dem ersten Gebrauch bis zur MAX-markierung mit frischem, sauberem Trinkwasser. Kochen Sie das Wasser auf maximaler Stufe auf. Schütten Sie das gekochte Wasser anschließend aus. Wiederholen Sie diesen Vorgang mindestens drei Mal.

1. Stellen Sie die Basisstation auf einen ebenen, festen und hitzebeständigen Untergrund, der das Gewicht von Basisstation und Kanne tragen kann.
2. Verbinden Sie das Stromkabel mit einer geeigneten Steckdose.

**Verwendung**

1. Befüllen Sie Ihre Kanne, indem Sie die **Deckel-Taste** drücken. Beachten Sie beim Befüllen die MIN- und MAX-Markierungen. Die Kanne darf weder unter- noch überfüllt werden.
2. Drücken Sie den Deckel zu und stellen Sie die Kanne passend auf die Basisstation.
3. Drücken Sie die **An/Aus-Taste**. Die **LED-Anzeige** leuchtet und das Wasser wird auf 100 °C erhitzt. Nach dem Kochvorgang schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und es ertönt ein Signal-Ton.



**HINWEIS:**  
 Der Deckel muss während des Kochvorgangs geschlossen sein, da sonst die Abschaltautomatik außer Kraft tritt.



**HINWEIS:**  
 Der Kochvorgang kann jederzeit durch Tippen der **An/Aus-Taste** abgebrochen werden.



**HINWEIS:**  
 Über die mehrfarbige LED-Anzeige können Sie die Wassertemperatur ablesen:

Blau	0 – 40 °C
Grün	41 – 55 °C
Gelb	56 – 70 °C
Lila	71 – 85 °C
Rot	86 – 100 °C



**ACHTUNG!**  
 Teile des Geräts werden während des Kochvorgangs heiß. Vermeiden Sie jeden Hautkontakt mit den heißen Geräteteilen.

**Temperatur einstellen**

1. Befüllen Sie Ihre Kanne.
2. Drücken Sie den Deckel zu und stellen Sie die Kanne passend auf die Basisstation.
3. Drücken Sie die **An/Aus-Taste**.
4. Drücken Sie die **+/- Taste**, um die Temperatur (40 °C, 55 °C, 70 °C und 85 °C) einzustellen.
5. Nach dem Kochvorgang schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und es ertönt ein Signal-Ton.

**Warmhaltefunktion**

1. Befüllen Sie Ihre Kanne.
2. Drücken Sie den Deckel zu und stellen Sie die Kanne passend auf die Basisstation.
3. Drücken Sie die **+/- Taste**, um die Temperatur (40 °C, 55 °C, 70 °C und 85 °C) einzustellen.
4. Drücken Sie die **An/Aus-Taste**. Das Wasser wird erhitzt und anschließend auf der eingestellten Temperatur warmgehalten. Nach dem Kochvorgang ertönt ein Signal-Ton.

**Reinigung**

- Trennen Sie Ihre Basisstation vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie sie dann mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien, Scheuermittel oder Stahlwolle.

- Entkalken Sie Ihre Kanne regelmäßig: 1. Füllen Sie 500 ml Essig in Ihre Kanne. Füllen Sie dann Wasser ein, bis die MAX-Markierung erreicht ist. 2. Lassen Sie die Lösung mindestens eine Stunde einwirken. 3. Schütten Sie die Lösung aus. Reinigen Sie das Innere der Kanne mit einem feuchten, weichen Tuch. 4. Füllen Sie Ihre Kanne nun mit sauberem Trinkwasser, bringen Sie es zum Kochen und schütten Sie es dann aus. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls.

#### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen.
- Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie die elektronischen Komponenten des Produkts fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vorsicht! Den Wasserkocher nicht überfüllen. Wenn der Wasserkessel überfüllt wird, kann kochendes Wasser herauspritzen.
- Nicht den Deckel öffnen, während das Wasser kocht.
- Der Wasserkocher darf nur mit der vorgesehenen Abstellvorrichtung (Basisstation) betrieben werden.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn das Gerät, das Kabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine Fehlfunktion hatte oder heruntergefallen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen.
- Betreiben Sie es nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Geräts.
- Stellen Sie das Gerät immer mit einem Freiraum zu allen Seiten und Freiraum nach oben auf einen trockenen, ebenen, festen und hitzeunempfindlichen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen wie z. B. Herdplatten oder Öfen, um Geräteschäden zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät nie auf einem Kochfeld oder in der Nähe einer Gasquelle.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z. B. Badewanne, Waschbecken, Dusche). Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Achten Sie darauf, dass sich Kinder oder Haustiere nicht in der Nähe des Gerätes aufhalten, wenn es in Betrieb oder heiß ist.
- ACHTUNG Verbrennungsgefahr! Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit aufgeheizten Teilen in Berührung kommen. Transportieren bzw. verstauen Sie das Gerät nur, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn Sie es nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät ist nur für den haushaltsüblichen Gebrauch bestimmt. Nehmen Sie das Gerät nicht mit leerer Kanne in Betrieb!
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile.
- Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, mit einem externen Timer oder einer anderen Art von Fernsteuerungssystem betrieben zu werden.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab, um Brandgefahr zu vermeiden. Legen Sie keine brennbaren Materialien (Pappe, Kunststoff, Papier, etc.) auf oder in das Gerät.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden.

- Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel.
- Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

#### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

#### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-6067-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Andreas Kurtasz*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-6067 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.com](http://www.rosensteinundsoehne.com)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette bouilloire design. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

- Bouilloire WSK-220.des
- Station de base
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

Capacité	1,5 L
Alimentation	230 V AC / 50 Hz
Dimensions	22,5 × 15,2 × 20 cm
Poids	1,15 kg

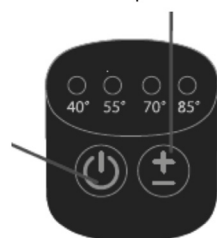
**Description du produit**

1. Bec verseur
2. Bouton du couvercle
3. Couvercle
4. Panneau de commande
5. Bouilloire
6. Poignée
7. Voyant LED
8. Câble d'alimentation
9. Station de base



Température +/-

Marche / Arrêt

**Mise en marche****NOTE :**

Avant la première utilisation, remplissez le pichet jusqu'à la graduation MAX avec de l'eau potable, claire et fraîche. Faites bouillir l'eau au niveau maximal. Jetez ensuite l'eau bouillie. Répétez ce processus au minimum trois fois.

1. Posez la station de base sur une surface plane, solide, résistante à la chaleur et capable de supporter le poids du pichet et de la station de base.
2. Branchez le câble d'alimentation à une prise de courant appropriée.

**Utilisation**

1. Remplissez le pichet en appuyant sur le **bouton du couvercle**. Respectez les graduations MIN et MAX lors du remplissage. Le pichet ne doit être ni trop rempli ni pas assez.
2. Fermez le couvercle, puis placez correctement le pichet sur la station de base.
3. Appuyez sur le **bouton Marche/Arrêt**. Le **voyant LED** brille et l'eau est chauffée à 100 °C. Une fois le processus de chauffe terminé, la bouilloire s'éteint automatiquement, puis un signal sonore retentit.

**NOTE :**

Le couvercle doit être fermé durant le processus de chauffe. Dans le cas contraire, la fonction d'arrêt automatique sera désactivée.

**NOTE :**

Le processus de chauffe peut être interrompu à tout moment en appuyant sur le bouton **Marche/Arrêt**.

**NOTE :**

Vous pouvez lire la température de l'eau via le voyant LED multicolore.

Bleu	0 – 40 °C
Vert	41 – 55 °C
Jaune	56 – 70 °C
Violet	71 – 85 °C
Rouge	86 – 100 °C

**ATTENTION !**

Des éléments de l'appareil deviennent très chauds pendant le processus de chauffe. Évitez tout contact entre les éléments chauds et votre peau.

**Régler la température**

1. Remplissez votre pichet.
2. Fermez le couvercle, puis placez correctement le pichet sur la station de base.
3. Appuyez sur le **bouton Marche/Arrêt**.
4. Appuyez sur le bouton **bouton +/-** régler la température (40 °C, 55 °C, 70 °C et 85 °C).
5. Une fois le processus de chauffe terminé, la bouilloire s'éteint automatiquement, puis un signal sonore retentit.

**Fonction Maintien au chaud**

1. Remplissez votre pichet.
2. Fermez le couvercle, puis placez correctement le pichet sur la station de base.
3. Appuyez sur le **bouton +/-** pour régler la température (40 °C, 55 °C, 70 °C et 85 °C).
4. Appuyez sur le **bouton Marche/Arrêt**. L'eau chauffe, puis est maintenue au chaud à la température réglée. Une fois le processus de chauffe terminé, un signal sonore retentit.

**Nettoyage**

- Débranchez la station de base de l'alimentation avant de la nettoyer. Nettoyez-la ensuite à l'aide d'un chiffon doux légèrement humidifié. N'utilisez pas de produit chimique, de produit abrasif ou d'éponge grattoir.
- Détartrez votre pichet régulièrement : 1. Versez 500 ml de vinaigre dans votre pichet. Ajoutez ensuite de l'eau jusqu'à atteindre la graduation MAX. 2. Laissez agir la solution pendant au moins une heure. 3. Jetez la solution. Nettoyez l'intérieur du pichet à l'aide d'un chiffon doux humidifié. 4. Remplissez votre pichet avec de l'eau potable propre, portez-la à ébullition, puis jetez-la. Si nécessaire, répétez le processus.

**Consignes de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence.
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez les éléments électroniques de l'appareil ni à l'humidité, ni à la chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Attention ! Ne remplissez pas trop la bouilloire. Si la bouilloire est trop remplie, cela peut entraîner des projections d'eau.
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau chauffe.
- La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le dispositif d'arrêt prévu (station de base).
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Vérifiez le bon état de l'appareil avant chaque utilisation. Si l'appareil, le câble ou le connecteur présente des dommages visibles, l'appareil ne doit pas être utilisé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- Utilisez l'appareil uniquement en intérieur, dans des pièces sèches. Ne l'utilisez pas dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Veillez à ce que l'appareil soit positionné de façon sécurisée.
- Veillez à toujours laisser un espace libre suffisant au-dessus et de tous les côtés de l'appareil. Placez-le sur une surface sèche, plane, solide et résistante à la chaleur. Afin de ne pas endommager l'appareil ou son environnement, maintenez-le toujours à une distance suffisante d'autres sources de chaleur, telles que des plaques de cuisson ou un four. Ne placez jamais l'appareil sur une

- surface de cuisson ou à proximité d'un feu ou d'une source de gaz.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau (par ex. baignoire, évier, douche, etc.). Ne saisissez jamais un appareil électrique tombé dans l'eau. Le cas échéant, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation secteur.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation. Veillez à ce que les enfants et animaux domestiques ne viennent pas à proximité de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement ou encore chaud.
- ATTENTION ! Risque de brûlures ! En fonctionnement, l'appareil devient très chaud. Veillez à ne pas toucher les parties chaudes de l'appareil pendant et après l'utilisation. Ne déplacez et ne rangez l'appareil que lorsqu'il a complètement refroidi.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation avant de le nettoyer ou lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement. Ne faites pas fonctionner l'appareil lorsque le pichet est vide !
- Utilisez uniquement les accessoires fournis.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec un minuteur extérieur ou avec tout autre type de système de commande à distance.
- Afin d'éviter tout risque d'incendie, ne couvrez pas l'appareil pendant l'utilisation. Ne placez aucun matériau inflammable dans ou sur l'appareil (papier, plastique, carton).
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans des pièces avec une humidité élevée.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale, tirez toujours directement sur la fiche d'alimentation, et non sur le câble. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé.
- Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge.
- Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des

- personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

**Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

**Déclaration de conformité**

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-6067 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).